

#CONGIUSO PUOI

DISCOVERING THAT EXCELLENCE ALWAYS HAS THE TASTE TO RENEW ITSELF.

DESCUBRIR QUE LA EXCELENCIA SIEMPRE TIENE EL GUSTO DE INNOVARSE.



2019 NEWS • NOVEDADES 2019



For a century, Giuso has continued to focus on enriching its offer with highly innovative products.

The ability to combine know-how and technological progress has, over time, helped to develop ingredients, recipes and work processes, with the aim of creating new products designed to respond in the best possible way to latest market trends and satisfy customer expectation.

That's why, in line with tradition,

Giuso is once again this year presenting new products that continue a journey guided every day by the search for excellence.

Desde hace un siglo,

la historia de Giuso se confirma y se enriquece, siempre desde el punto de vista de la innovación.

La capacidad de conjugar sabiduría y progreso tecnológico ha permitido una evolución a lo largo del tiempo de los ingredientes, las recetas y los procesos de elaboración, con el objetivo de crear nuevos productos para seguir mejor las tendencias del mercado y satisfacer las demandas de los clientes.

Por esta razón, como es costumbre,

Giuso presenta también este año nuevas referencias que reflejan una dirección, guiada cada día por la búsqueda de la excelencia.

PURE NUT PASTES PASTAS PURAS DE FRUTOS SECOS CON CÁSCARA

We have added new pure nut pastes to our range of top-quality, wholesome products. Ingredients come from different areas of provenance and all differ in terms of texture, flavour and aroma that Giuso offers to artisan ice cream makers and bakers so they can create delicious exclusive recipes that stand out for their intensity and naturalness.

Las nuevas Pastas Puras de frutos secos con cáscara se añaden a una gama de productos de altísima calidad y genuinidad, diferentes por la procedencia de las materias primas, la estructura, el sabor y el aroma, que Giuso propone a los artesanos heladeros y pasteleros para la creación de recetas exclusivas por su gusto, intensidad y naturalidad.

GOLD RAW PISTACHIO PASTE PASTA DE PISTACHO CRUDO GOLD

Obtained thanks to a **light toasting** of the pistachios. Light green but vibrant in colour, obtained **without the use of artificial colourants**. The fragrance and flavour recall that of raw pistachio, with a pleasant sapid note. The **coarseness** on the palate is clearly discernible, with the pleasant crunchiness of chopped pistachios, which are also lightly toasted.

Se obtiene de un especial **tostado ligero** de los pistachos. El color es un verde tenue pero muy brillante, obtenido **sin colorantes**. El aroma y el sabor recuerdan el pistacho crudo, con una agradable punta de sapidez. Cuando se prueba se perciben la **rugosidad** de la pasta, poco refinada, así como la agradable textura crujiente de la granilla de pistacho, también poco tostada.



GOLD RAW HAZELNUT PASTE PASTA DE AVELLANA CRUDA GOLD

Obtained thanks to skilful **light toasting**. Light greyish brown in colour, the fragrance and flavour recall that of raw hazelnut. The **coarseness** of the paste is extremely enjoyable, with the chopped hazelnuts clearly discernible on the palate.

Se obtiene de un experto **tostado ligero**. El color es parduzco/grisáceo tenue, mientras que el aroma y el sabor recuerdan la avellana cruda. Se aprecia la **rugosidad** de la pasta, poco refinada, con granilla de avellana que se percibe muy bien cuando se degusta.



Giuso has added new products to its Cuzco line, designed for more demanding and refined palates. Sublime combinations of ingredients of exotic origins make it possible to create ice creams with exiting flavours.

Giuso enriquece la línea Cuzco con nuevos productos, pensados para los paladares más exigentes y refinados. Las sublimes combinaciones de los ingredientes de procedencia exótica permiten realizar helados con un gusto exaltante.

CUZCO TOTAL NOIR

Dairy-free chocolate ice cream with an **intense, full-bodied and rounded flavour**. The **very black colour** comes from the use of very dark cocoa, which provides natural colouring, **without the addition of artificial colourants**.

Helado de chocolate sin derivados de la leche, caracterizado por un sabor **intenso, compacto y pleno**.

El **color negrísimo** está determinado por el uso de un cacao muy oscuro, que permite una coloración natural, **sin añadido de colorantes**.



CUZCO DARK AND COFFEE CUZCO FONDANT Y CAFÉ

With **real dark chocolate and coffee granules** that are **clearly discernible to taste**, for ice cream with the enveloping flavour of chocolate with the clear hints of coffee, a perfect combination that's always up to date.

Está realizado con **auténtico chocolate fondant y granilla de café**, que **se percibe muy bien cuando se degusta**, permitiendo obtener un helado con el gusto intenso del chocolate, enriquecido por las notas fuertes del café, un connubio perfecto y siempre actual.



CUZCO DARK AND SZECHUAN PEPPER CUZCO FONDANT Y PIMENTA DE SICHUAN

With **real dark chocolate, Sao Tomé cocoa and Szechuan pepper** from China for ice cream with a full and distinctive flavour, featuring citrus notes. **Lactose-free**.

Está realizado con **auténtico chocolate fondant, cacao procedente de Sao Tomé y con Pimienta de Sichuan**, originaria de la China, obteniéndose un helado con un sabor característico y pleno, así como con un aroma de cítricos. **Sin lactosa**.

CUZCO DARK "TONKA" CUZCO FONDANT "TONKA"

With **real dark chocolate flavoured "Tonka"**, a rich and enveloping flavour combination of vanilla and almond notes, for unsurpassable ice cream. **Lactose-free**.

Está realizado con **auténtico chocolate fondant con el gusto "Tonka"**, un connubio rico e intenso entre almendra y vainilla, con el que se obtiene un helado con un gusto insuperable. **Sin lactosa**.



The new Greenfruit Line came from an increasingly consolidated food trend: the desire to combine **the sweetness, flavour and joy of fruit** with all the beneficial and thirst-quenching properties of plant extracts and the addition of **floral aromas**.

A combination that gives life to new and surprising ice cream flavours.

La nueva Línea Greenfruit nace de una tendencia alimentaria cada vez más consolidada: el deseo de combinar **la dulzura, el sabor y el placer de la fruta con las propiedades benéficas y refrescantes de los extractos de vegetales**, añadiendo **aromas floreales**.

Una combinación que da vida a gustos de helados nuevos y sorprendentes.

MIXED BERRIES, BLACK CARROT AND VIOLET FRUTAS DEL BOSQUE, ZANAHORIA NEGRA Y VIOLETA

With a delicious flavour and slightly acidic notes. The floral fragrance of violet is discernible on the palate too. Deep violet colour. Contains berry seeds.

Tiene un sabor delicioso con ligeras notas aciduladas. El aroma floreal de la violeta se percibe perfectamente incluso cuando se prueba. Color violeta muy intenso y presencia de las semillas de las frutas.



PEAR, FENNEL AND JASMINE PERA, HINOJO Y JAZMÍN

With the sweet and intense flavour of pears, a delicate and fresh aftertaste of fennel and the sweet, honeyed notes of jasmine. Soft, natural yellow colour.

Tiene un sabor dulce e intenso de pera, un delicado y fresco regusto de hinojo y notas dulces y melosas de jazmín. Color amarillo suave y natural.



APRICOT, CARROT AND CAMOMILE ALBARICOQUE, ZANAHORIA Y MANZANILLA

With a well-balanced, sweet and delicate flavour. The fragrance of apricot dominates the delicate notes of camomile. Warm and bright orange colour.

Con un sabor bien equilibrado, dulce y delicado. El aroma de albaricoque predomina respecto a las delicadas notas de la manzanilla. Color naranja cálido y vivo.



LIME, GINGER AND LEMON FLOWER LIMA, JENGIBRE Y FLORES DE LIMÓN

With a very fresh and slightly acidic flavour and a spicy hint of ginger. The fresh and natural aroma of lemon flowers is clear. Green colour, tending towards yellow.

Tiene un sabor fresquísimo y acidulado, con una nota picante de jengibre. El aroma fresco y natural de las flores limón es acentuado. Color verde con tendencia al amarillo.



AMORDIFRUTTA RIPPLES VETEADOS AMORDIFRUTTA

A prestigious line thanks to the quality and quantity of candied and semi-candied fruit used, that add to the items in the range, which today also features new flavours that reiterate the line's traditional excellence.

Una línea prestigiosa gracias a la calidad y la cantidad de fruta confitada y semiconfitada que enriquecen las referencias ya comercializadas y actualmente enriquecidas con nuevos gustos que reafirman la tradicional excelencia.



AMORDIFRUTTA BLUEBERRY RIPPLE VETEADO AMORDIFRUTTA DE ARÁNDANOS

A ripple with the addition of more than **40% of exclusively-sourced blueberries**. With the presence of pleasantly crunchy whole fruits with a fresh and balanced flavour. Purplish-blue colour.

Veteado enriquecido con más del **40% de arándanos de procedencia seleccionada**. Presencia de frutas enteras agradablemente crujientes, con un sabor fresco y equilibrado. Color azul violáceo.

AMORDIFRUTTA SOUR CHERRY RIPPLE VETEADO AMORDIFRUTTA DE CEREZA AMARENA

A ripple with **50% IQF sour cherries**, both pureed and whole, designed to increase the texture and contrast with the creamy ice cream. Intense and bright red colour.

Veteado enriquecido con el **50% de cerezas amarenas IQF**, en pulpa y enteras, para aumentar la masticabilidad y el contraste con la cremosidad del helado. Color rojo intenso y brillante.



AMORDIFRUTTA RUM&RAISIN RIPPLE VETEADO AMORDIFRUTTA DE MÁLAGA

A ripple with added **raisins** from Australia, both whole and minced. Typical "Málaga" flavour, with an alcoholic note given by **Marsala** wine and aged **Rum**. Golden yellow colour.

Veteado enriquecido con **uvas pasas** de origen Australia, tanto enteras como molidas. Gusto típico del "Málaga", con una nota alcohólica aportada por el **Marsala** y el **Ron** envejecido. Color amarillo dorado.



chocobuoni

The world of chocolate has a long-standing and consolidated history and tradition, but not for this reason does it exclude evolution and innovation. That's why we've added new and delicious items to the Chocobuoni Line, a range of chocolate ripples with additions that are ideal for enhancing the flavour and appearance of ice cream. Tasty and unique combinations designed to make enjoying artisan ice cream even more delicious and gratifying.

El mundo del chocolate tiene una historia y unas tradiciones lejanas y consolidadas, pero no por ello excluye la evolución y la innovación. Por esto, la Línea Chocobuoni, una línea de veteados de chocolate con inclusiones, ideal para valorizar el helado en el gusto y el aspecto, se enriquece con nuevas y gratificantes referencias. Combinaciones golosas y originales de sabores y consistencias, capaces de hacer plena y gratificante la degustación del helado artesanal.

CHOCOMERINGA CREAM CREMA CHOCOMERINGA

A ripple with the delicate flavour of **milk chocolate** and the pleasant aroma of vanilla. The **meringue sprinkles** provide crunchiness and create a pleasant contrast with the creamy texture of the ice cream.

Un veteado con el sabor delicado del **chocolate con leche** y un agradable aroma de vainilla. La **granilla de merengue** aporta una textura crujiente y crea un agradable contraste con la estructura cremosa del helado.



CHOCOKROKKI CREAM CREMA CHOCOKROKKI

A ripple with the intense flavour of **dark chocolate**, a marked aroma of amaretto and a delicious aftertaste of hazelnut. The **amaretto** and **praline hazelnut sprinkles** are easily discernible and make tasting particularly interesting, retaining crunchiness over time.

Un veteado con el sabor intenso de **chocolate fondant**, un marcado aroma de Amaretto y un goloso regusto de avellana. Las **granillas de Amaretto y de avellana pralinada** se perciben fácilmente y hacen que sea un gusto interesante, preservando durante más tiempo la textura crujiente.

TECHNICAL SHEET • FICHA TÉCNICA

CODE CÓDIGO	PRODUCT PRODUCTO	PACK KG PRESENT. KG	PACKS PER BOX PRESENT. POR CAJA	AMOUNT G/KG MIX DOSIFICACIÓN G/KG MEZCLA	GLUTEN FREE SIN GLUTEN	LACTOSE FREE SIN LACTOSA	VEGAN OK
C11BA225	Gold Raw Hazelnut Paste Pasta de Avellana Cruda Gold	2,50	2	100/120	✓	✓	✓
C11BB225	Gold Raw Pistachio Paste Pasta de Pistacho Crudo Gold	2,50	2	100/120	✓	✓	✓

CODE CÓDIGO	PRODUCT PRODUCTO	PACK KG PRESENT. KG	PACKS PER BOX PRESENT. POR CAJA	AMOUNT G/KG MIX DOSIFICACIÓN G/KG MEZCLA	GLUTEN FREE SIN GLUTEN	LACTOSE FREE SIN LACTOSA	VEGAN OK
C00MG130	Cuzco Dark and Coffee Cuzco Fondant y Café	1,30	10	325	✓		
C00MI160	Cuzco Dark and Szechuan Pepper Cuzco Fondant y Pimienta de Sichuan	1,60	10	400	✓	✓	
C00MJ160	Cuzco Dark "Tonka" Cuzco Fondant "Tonka"	1,60	10	400	✓	✓	
C00MA160	Cuzco Total Noir	1,60	10	400	✓	✓	✓

CODE CÓDIGO	PRODUCT PRODUCTO	PACK KG PRESENT. KG	PACKS PER BOX PRESENT. POR CAJA	AMOUNT G/KG MIX DOSIFICACIÓN G/KG MEZCLA	GLUTEN FREE SIN GLUTEN	LACTOSE FREE SIN LACTOSA	VEGAN OK
C12M1165	Greenfruit Apricot, Carrot and Camomile Greenfruit Albaricoque, Zanahoria y Manzanilla	1,65	4	700/1 l water 700/1 l agua	✓	✓	✓
C12N1165	Greenfruit Mixed berries, black Carrot and Violet Greenfruit Frutas del bosque, Zanahoria negra y Violeta	1,65	4	700/1 l water 700/1 l agua	✓	✓	✓
C12O1165	Greenfruit Lime, Ginger and Lemon Flower Greenfruit Lima, Jengibre y Flores de limón	1,65	4	700/1 l water 700/1 l agua	✓	✓	✓
C12P1165	Greenfruit Pear, Fennel and Jasmine Greenfruit Pera, Hinojo y Jazmín	1,65	4	700/1 l water 700/1 l agua	✓	✓	✓

CODE CÓDIGO	PRODUCT PRODUCTO	PACK KG PRESENT. KG	PACKS PER BOX PRESENT. POR CAJA	AMOUNT G/KG MIX DOSIFICACIÓN G/KG MEZCLA	GLUTEN FREE SIN GLUTEN	LACTOSE FREE SIN LACTOSA	VEGAN OK
C13BG130	Amordifrutta Sour Cherry Ripple Veteado Amordifrutta de Cereza Amarena	3,00	2		✓	✓	✓
C13BH130	Amordifrutta Rum&Raisin Ripple Veteado Amordifrutta de Málaga	3,00	2		✓	✓	✓
C13BI130	Amordifrutta Blueberry Ripple Veteado Amordifrutta de Arándanos	3,00	2		✓	✓	✓

CODE CÓDIGO	PRODUCT PRODUCTO	PACK KG PRESENT. KG	PACKS PER BOX PRESENT. POR CAJA	AMOUNT G/KG MIX DOSIFICACIÓN G/KG MEZCLA	GLUTEN FREE SIN GLUTEN	LACTOSE FREE SIN LACTOSA	VEGAN OK
C13BE225	Chocokrokkie Cream Crema Chocokrokkie	2,50	2				
C13BF225	Chocomeringa Cream Crema Chocomeringa	2,50	2				



Giuso Guido Spa con unico socio

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Cone Investments UK Ltd
Regione Cartesio | 15012 Bistagno (AL) Italy | guso.it